

**Совет Безопасности**

Шестьдесят третий год

*Предварительный отчет***5985**-е заседание

Понедельник, 29 сентября 2008 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Кафандо (Буркина-Фасо)

Бельгия	г-н Белль
Китай	г-н Чжан Есуй
Коста-Рика	г-жа Вильялобос
Хорватия	г-н Вилович
Франция	г-н де Ривьер
Индонезия	г-н Клейб
Италия	г-н Терци ди-Сант'Агата
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н ат-Тальхи
Панама	г-жа Хакоме
Российская Федерация	г-н Долгов
Южная Африка	г-н Кумало
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Куоррей
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло
Вьетнам	г-н Хоанг Ти Чынг

Повестка дня**Положение в Либерии**

Семнадцатый периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2008/553)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Приветствие в адрес нового Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций

Председатель (*говорит по-французски*): В начале заседания я хотел бы от имени Совета тепло приветствовать нового Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство Чжана Есуя, который сегодня присоединяется к нам впервые. Мы все рассчитываем на тесное сотрудничество с послом Чжаном и желаем ему всяческих успехов на этом новом посту. Я предоставляю слово послу Чжану.

Г-н Чжан Есуй (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за Ваши теплые слова приветствия. Для меня большая честь быть назначенным на пост Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций. Это назначение предоставляет мне возможность взаимодействовать со всеми моими коллегами здесь. Я осознаю, что работая в этом зале, мы выполняем задачу поддержания международного мира и безопасности, которую на нас возложили все государства — члены Организации Объединенных Наций. Выполнить же стоящие перед нами задачи мы сможем только на основе согласованных усилий и искреннего сотрудничества.

Мне известно, что у всех моих коллег здесь, в Совете, сложились весьма добрые отношения сотрудничества с моим предшественником на этом посту послом Ван Гуанъя. Уверен, что члены Совета будут и впредь великодушно оказывать мне и китайскому Представительству при Организации Объединенных Наций всестороннюю поддержку. Она будет особенно необходима в следующем месяце, когда к китайской делегации перейдут функции Председателя в Совете Безопасности. Я рассчитываю на тесное взаимодействие со своими коллегами по Совету и на всестороннюю поддержку и сотрудничество со стороны Совета и Секретариата.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Либерии

Семнадцатый периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2008/553)

Председатель (*говорит по-французски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Либерии с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Барнс (Либерия) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2008/613, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2008/553, в котором содержится семнадцатый периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Буркина-Фасо, Китай, Коста-Рика, Хорватия, Франция, Индонезия, Италия, Ливийская Арабская Джамахирия, Панама, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Север-

ной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам.

Председатель (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1836 (2008).

Желающих выступить больше нет. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.